

# BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

**SESSION 2019**

**CHINOIS**

---

**LANGUE VIVANTE 1**

Durée de l'épreuve : **3 heures**

Séries **ES** et **S** – coefficient : **3**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – coefficient : **4**

Série **L** LVO et Langue vivante approfondie (LVA) – coefficient : **8**

---

*L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.*

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.

## **Répartition des points**

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

## 资料 1

### 世界那么大，我就想去中国

这些年来，我去过很多国家，但我最想去、去的次数最多的国家是中国。从 2007 年至今，我已经去过八次。去旅游、参加夏令营、短期留学，也参加义务支教。这些经历不但使我的中文水平得到了提高，也让我认识了很多中国朋友，和他们建立了很深的友谊。中国人的热情、真诚、友好和助人为乐，给我留下了深刻的印象。

2013 年夏天，我在江西参加义务支教，教乡下的儿童学英语。因为条件差，学校不能给每个孩子过生日，只好每年找一天的时间，给同学们过一个集体生日。我参加了他们的生日晚会。一个小蛋糕要十几个人分，每人只能分到一小块，可是他们分了很大的一块给我，我不要，他们就谁都不吃。

2014 年 6 月，我结束了在北京日坛中学的学习，准备回美国。同学们把自己的零花钱拿出来，请我在一个小饭馆里吃了一顿饭。虽然不是大鱼大肉，但他们的真诚和热情让我至今难忘。

在中国让我感动的事情太多了。在那样一个语言不同、文化不同的国家家里，我没有一点儿陌生的感觉，反而每次去就像是回家。那里的人对我像对自己的家人一样，不管有什么困难，他们都会全心全意地帮助我。当我向他们表示感谢时，他们总是说：“不用谢，这是应该的！”这就是我为什么说“世界那么大，就想去中国”。

根据 2016 年 6 月 4 日人民日报海外版第五版改写

#### Aide à la compréhension

夏令营	xiàlìngyíng	colonie de vacances	集体	jítǐ	collectif
义务支教	yìwù zhījiào	enseignant bénévole	蛋糕	dàngāo	/
友谊	yǒuyì	amitié	结束	jiéshù	/
真诚	zhēnchéng	sincère	日坛	rìtán	学校的名字
儿童	értóng	孩子	陌生	mòshēng	inconnu

## 资料 2



越来越多的外国学生选择去中国留学。最近数据显示，中国已经超过法国，成为美国、英国之后，世界上第三大留学生输入国。

	1950 年	2017 年
留学生人数	几十个	48.92 万
生源国	3 个东欧国家	203 个国家和地区
大学	清华、北大	775 所高校

中国就像一块磁铁，吸引着许许多多的外国学生。“留学，到中国去！”成为很多年轻人的选择。中国的大学与外国名校相比，教学也不错；而且在中国学习可以提高他们的汉语水平，对以后工作会有很大的帮助。

改写自《人民日报》海外版 2015 年 10 月 15 日星期四第一版

### Aide à la compréhension

选择	xuǎnzé	/	磁铁	cítiě	aimant
输入国	shūrù guó	接收（留学生） 的国家	吸引	xīyǐn	attirer
生源国	shēngyuán guó	送出（留学生） 的国家	名校	míngxiào	有名的学校

### 资料 3

## 到中国创业去

中国的创业机会很多；成立一个公司往往比在欧美国家容易得多；有些行业在中国有更大的市场。因此吸引了不少外国人到中国去。他们来自欧美，毕业于名校，在大公司工作过，已经有了一定的工作经验，最后选择来中国创业。一些人在北京落地生根，有的放弃硅谷到上海，有的在深圳创业。中国的大城市慢慢地成为很多年轻人创业的第一选择。

出自《人民日报》海外版 2015 年 10 月 29 日星期四第四版

### Aide à la compréhension

创业	chuàngyè	créer une entreprise	放弃	fàngqì	abandonner
往往	wǎngwǎng	常常	硅谷	Guīgǔ	Silicon Valley
毕业	bìyè	être diplômé de	深圳	Shēnzhèn	城市的名字
落地生根	luòdìshēnggēn	住了下来			

## Travail à faire par les candidats de toutes les séries

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels.

Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

### I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

A. 请选择正确的答案（3分，每题1分） Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie : (3 points, 1 point par réponse)

1. 看资料1, 我想去中国, 因为 :

- a) 可以吃蛋糕
- b) 我在中国找到了工作
- c) 中国人的热情让我感动

2. 看资料2, “留学”的意思是 :

- a) 去外国学习
- b) 学习不好
- c) 留了一年级

3. 看资料3, 大部分来中国创业的人有什么特点?

- a) 不但出自名校, 而且有工作经验
- b) 都很有名
- c) 都喜欢上海

B. 请用中文回答问题 : (3分)

1. 看资料1, 作者去中国做过哪些事? (1.5分)

2. 看资料2, 比较1950年和2017年留学生在中国的情况。 (1.5分)

C. Répondez à la question en français :

Quelle est la problématique soulevée par ces trois documents ? Comment la situation a-t-elle évolué et pour quelles raisons ? (Répondre en français, 80 mots environ, 4 points ; LVA 100 mots environ, 2 points)

Seuls les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront également la question suivante en chinois

D. 根据三份资料, 中国吸引外国人的原因有哪些? (50字左右, 2分)

## II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

写作

**Seuls les candidats des séries S, ES et L ne composant pas au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront la question suivante**

你想去中国留学吗？为什么？(200 字左右，10 分)

**Les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront à la place la question suivante**

请说说去国外留学对一个人有什么影响？(200 字左右，10 分)